



Zmluva o dodávke plynu

pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B Adresa kontaktného miesta: Sekcia KT a obcí, Predaj - Sever, 010 22 Žilina, Závodská cesta 26/2949		Odberateľ: Mesto Trenčín Mierové námestie 2 911 64 Trenčín	
Zastúpený (meno,funkcia) JUDr. Daniel Křetínský, predseda predstavenstva Mgr. Alexander Sako, podpredsa predstavenstva		Zastúpený (meno,funkcia) Mgr. Richard Rybníček primátor	
IČO: 35815256 SKNACE: 35230	DIČ : 2020259802 IČ DPH skupiny: SK7020000372	IČO: 00312037 SKNACE: 84110 Štátna príslušnosť: Slovensko	DIČ : 2021079995 IČ DPH:
Bankové spojenie: Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. Č. účtu: 1033311555/0200 IBAN/BIC SK9002000000001033311555 / SUBASKBX		Bank.spoj.pre došlé platby: Prima banka Slovensko, a.s. Č .účtu: 0600536001/5600 IBAN/BIC / KOMASK2X Bank.spoj.pre odosl.platby: Prima banka Slovensko, a.s. Č .účtu: 0600536001/5600 IBAN/BIC / KOMASK2X	
Vybavuje: Sekcia KT a obcí , Predaj Sever Ing. Petr Cabrnach – kontaktná osoba Telefón: 041/6262421, 0905/492954 Fax: 041/62608699		Vybavuje: Telefón: Fax: Email: sulikova@trencin.sk	
A. Adresa pre poštový styk*: (ak odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)			
Mesto Trenčín	Obec: Trenčín	Ulica: Mierové námestie	
	PSČ a pošta: 911 64 Trenčín	Č.orient.: 2	Č.súp.:
Telefón:	Fax:	E-mail:	
Spôsob platby: Prevodný príkaz - príjem	Obdobie opakovanej dodávky: Klasicky - mesačný cyklus	číslo zmluvy pre SFA (ZÚ): 6300205854	
Poznámky:			

Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, po jednom pre dodávateľa a odberateľa. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú obchodné podmienky. Platnosť obchodných podmienok zaniká účinnosťou nových, resp. zmenených obchodných podmienok dodávateľa, o ktorých dodávateľ upovedomí odberateľa pred ich účinnosťou prostredníctvom internetovej stránky www.spp.sk. Informácie o OP môže odberateľ získať na ktoromkoľvek zákazníckom centre dodávateľa, na zákazníckej linke dodávateľa, prípadne internetovej stránke www.spp.sk. Odberateľ svojim podpisom potvrdzuje súhlas s obchodnými podmienkami a správnosť uvedených údajov. Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie svojich identifikačných údajov pre potreby zabezpečenia služieb spojených s dodávkou plynu. Uzatvorením Zmluvy o dodávke plynu zákazník dáva **súhlas / nesúhlas ***** spoločnosti SPP, a.s., na zasielanie nevyžiadaných obchodných ponúk pre informáciu o produktoch alebo službách spoločnosti SPP a.s., a to najmä prostredníctvom elektronickej pošty, SMS správ, prípadne priamym telefonickým oslovením. Zákazník má právo **súhlas pre zasielanie** nevyžiadaných obchodných ponúk kedykoľvek (bezplatne) odvolať v písomnej forme. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria nasledujúce prílohy – 1. Osobitné ujednania k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo zmluvy: 6300205854 časť 2

* Ak sa s odberateľom uzatvára zmluva na viac odberných miest, adresa pre poštový styk je platná pre všetky odberné miesta odberateľa
*** Nehodiace sa prečiarkne

Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto zmluvy nakupuje

- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo
- b) aj na účely jeho ďalšieho predaja

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a).

Ak počas trvania tejto zmluvy dôjde u odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto zmluvy, je odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať dodávateľa.

Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi § 69 platného Zákona o energetike.

V prípade, ak budú ustanovenia tejto čiastkovej zmluvy odlišné od ustanovení rámcovej dohody uzatvorenej medzi mestom Trenčín a úspešným uchádzačom v nadlimitnej zákazke na dodanie tovaru „Dodávka zemného plynu“ (vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 156/2013 z 10.08.2013, pod sp. zn.: 13973-MST), ktorá je obom zmluvným stranám známa, považujú ju za súčasť tejto zmluvy a je uverejnená na www.trencin.sk, majú prednosť ustanovenia tejto rámcovej dohody pred ustanoveniami čiastkovej zmluvy a obchodnými podmienkami dodávateľa.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom pripojenia v zmysle obchodných podmienok. Podmienkou nadobudnutia účinnosti zmluvy je jej predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť zmluvu podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu zmluvy po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tejto zmluvy vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tejto zmluvy sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.12.2013 do nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa tohto bodu.

Dodávateľ:

V Žiline, dňa 20.11.2013

podpis anonymizovaný

Ing. Petr Cabrnocký, manažér predaja
splnomocnený zástupca SPP

Odberateľ:

V TREŇČÍNE, dňa 28.11.2013

podpis anonymizovaný

Mgr. Rícharď Rybníček primátor



Osobitné ujednania k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo zmluvy: 6300205854 časť 2

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluve o dodávke plynu pre produkt Fixácia ceny cez hedging (ďalej len „Zmluva“) nasledovne:

(i) Odberateľ predpokladá počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom 1.12.2013 a končí dňom 30.11.2014 (ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať v odberných miestach uvedených v prílohe č.2 množstvo energie v plyne vo výške 1 520 840 kWh.

(ii)) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 2 tejto zmluvy, ktorých dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP₀ a FMS₀ počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

- pre druh tarify M4 fixná SOP₀ **0,02675 €/kWh**.
- pre druh tarify M4 fixná FMS₀ **2,06 €/mes**.

Fixácia ceny za služby obchodníka podľa písm. (ii) sa neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na odbernom mieste odberateľa, celá alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných legislatívnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt odberateľa alebo použitie odobratého plynu, a cena stanovená podľa písm. (ii) bude v rozpore s cenovou reguláciou, postup podľa písm. (ii) sa neuplatní; dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej regulácii podľa predošlej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do odberného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa pre danú kategóriu odberateľa; nárok na fixáciu ceny v zmysle písm. (ii) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká.

Dodávateľ uplatní takto fixovanú cenu za služby obchodníka vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

B. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tejto zmluvy sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 2 tejto zmluvy ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

C. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

D. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest odberateľa uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom Cenníka.

E. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára **na dobu určitú**, pričom účinnosť Zmluvy je zhodná s Vyhodnocovacím obdobím zadefinovaným v bode A. písm. (i) tejto zmluvy. Zmluvné strany sa po ukončení tohto obdobia dohodli na automatickom predĺžení účinnosti Zmluvy na dobu neurčitú, ak odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi, že trvá na ukončení Zmluvy, a to najneskôr jeden mesiac pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia. V prípade automatického predĺženia zmluvy na dobu neurčitú bude dodávka plynu po uplynutí doby určitej ocenená cenami podľa platného cenníka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

F. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je cenník za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), ako aj obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v ich platnom znení, zverejnené na internetovej stránke dodávateľa www.spp.sk.

G. Odberateľ je povinný uhradiť dodávateľovi každú faktúru v plnej výške tak, aby celková čiastka k úhrade bola pripísaná na účet dodávateľa v lehote do 30 dní odo dňa doručenia faktúry odberateľovi. V prípade zasielania faktúr e-mailom sa faktúry doručované elektronicky považujú za doručené dňom ich preukázateľného doručenia na všetky posledné určené e-mailové adresy odberateľa. V čase uzatvorenia tejto zmluvy je na tento účel určená e-mailová adresa. V prípade zasielania faktúr

poštou sa faktúra považuje za doručení dňom jej riadneho doručenia na poslednú dodávateľovi oznámenú korešpondenčnú adresu odberateľa, pričom za riadne doručení sa považuje :

- a) dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou,
- b) dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať,
- c) dňom, kedy zmluvná strana odmietne prevzatie oznámenia doručovaného doporučeným listom, takéto doručenie má účinky riadneho doručenia, a to momentom odmietnutia,
- d) alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadanú v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú.

H. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom pripojenia v zmysle obchodných podmienok. Podmienkou nadobudnutia účinnosti zmluvy je jej predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť zmluvu podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu zmluvy po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tejto zmluvy vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tejto zmluvy sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.12.2013 do nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa tohto bodu.

I. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží 1 rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti.

J. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, na znak čoho pripájajú zmluvné strany svoje vlastnoručné podpisy.

Dodávateľ:

Odberateľ:

V Žiline, dňa 20. 11. 2013

V TREŤAVI, dňa 20. 11. 2013

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKY

podpis anonymizovaný

Ing. Petr Cabrnach, manažér predaja
splnomocnený zástupca SPP

podpis anonymizovaný

Mgr. Richard Rybníček primátor



Príloha č.2 k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)č. 6300205854

Odborné miesto								Predpoklad. ročný obber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m ³ ***	Dohodnu- tý druh tarify
Dátum prihláse- nia	číslo OM	názov OM	POD	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
1.12.2013	4100038617	DOM SMUTKU - Mesto Trenčín	SKSPDIS000410409195	Trenčín	Saratovská			205 682	19 365	M4
1.12.2013	4100037714	CENTRUM VOL- NÉHO C A	SKSPDIS000410409117	Trenčín	Hviezdoslav- ova	6		66 288	6 243	M4
1.12.2013	4101462488	Mesto Trenčín,Farská 10	SKSPDIS010410000291	Trenčín	Farská	10		106 269	10 008	M4
1.12.2013	4100037843	MESTSKÝ ÚRAD	SKSPDIS000410409126	Trenčín	Mierové námestie	2		484 359	45 911	M4
1.12.2013	4101452944	Bytový dom 60 b.j., nájomn	SKSPDIS030410021916	Trenčín	Východná			557 928	52 884	M4
1.12.2013	4100038682	BUDOVA MESTSKÉHO Ú	SKSPDIS000410409199	Trenčín	Farská	44	1	48 307	4 549	M4
1.12.2013	4100038560	MESTSKÁ POLÍCIA	SKSPDIS000410409189	Trenčín	Štúrovo nám.	10		52 007	4 888	M4

** Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m3, záväzná bude hodnota v kWh